

# Choisissez les ingrédients qui vous conviennent. Pour votre cuisine aussi.

"Le progrès au service de l'humanité": telle est la vision que Werner von Siemens a donnée en héritage à son entreprise il y plus de 160 ans. Pour l'électroménager Siemens, cette philosophie se traduit par l'amélioration permanente des produits dans le but de satisfaire aux exigences élevées et multiples de la vie moderne.

Que votre priorité soit l'efficacité ou la sécurité des enfants, le design ou le confort, que vous soyez un ménage de deux personnes ou une famille – vos attentes vis-à-vis de la cuisine et de son aménagement sont tout aussi variées: les appareils encastrables haut de gamme Siemens sont aussi individuels que vos exigences. Et aussi diversifiés que votre style de vie. Siemens ne se contente pas de vous proposer une offre très complète d'appareils électro-

ménagers, elle vous facilite aussi la cuisine, la réfrigération et le lavage avec ses nombreuses innovations et ce, grâce à sa perfection technologique, son confort moderne, son efficacité énergétique exemplaire et son design unique. Vous pouvez le constater, le voir et l'apprécier sur chacun des appareils encastrables Siemens.

Siemens. Le futur s'installe chez vous.

## Seul un design parfait permet une combinaison parfaite.

Jadis, souvent cousidérée comme un simple espace de travail, la cuisine se transforme aujourd'hui de plus en plus en espace de vie. Il n'est donc pas étonnant d'avoir des exigences particulières en termes d'agencement. Les appareils Siemens n'agrémentent pas seulement la vie au niveau fonctionnel: ils impressionnent aussi par leur expressivité et leur esthétique accomplie. Celles-ci se reflètent dans la perfection maximale de chaque appareil ainsi que dans chaque combinaison d'appareils. Grâce à une ligne moderne, les appareils offrent ainsi de nouvelles possibilités pour l'aménagement individuel de la cuisine de vos rêves.

Le design moderne de l'électroménager Siemens s'apprécie à long terme, grâce à ses formes claires, ses matériaux de haute qualité et sa finition soignée. C'est un véritable plaisir d'utiliser des appareils à l'ergonomie si minutieusement étudiée. C'est aussi l'avis de nombreux jurys.

- 236 fois récompensés par le " if product design award " dont 4 fois par le " if product design award gold "
- 184 fois récompensés par le " red dot design award " dont 4 fois par le " red dot best of the best "

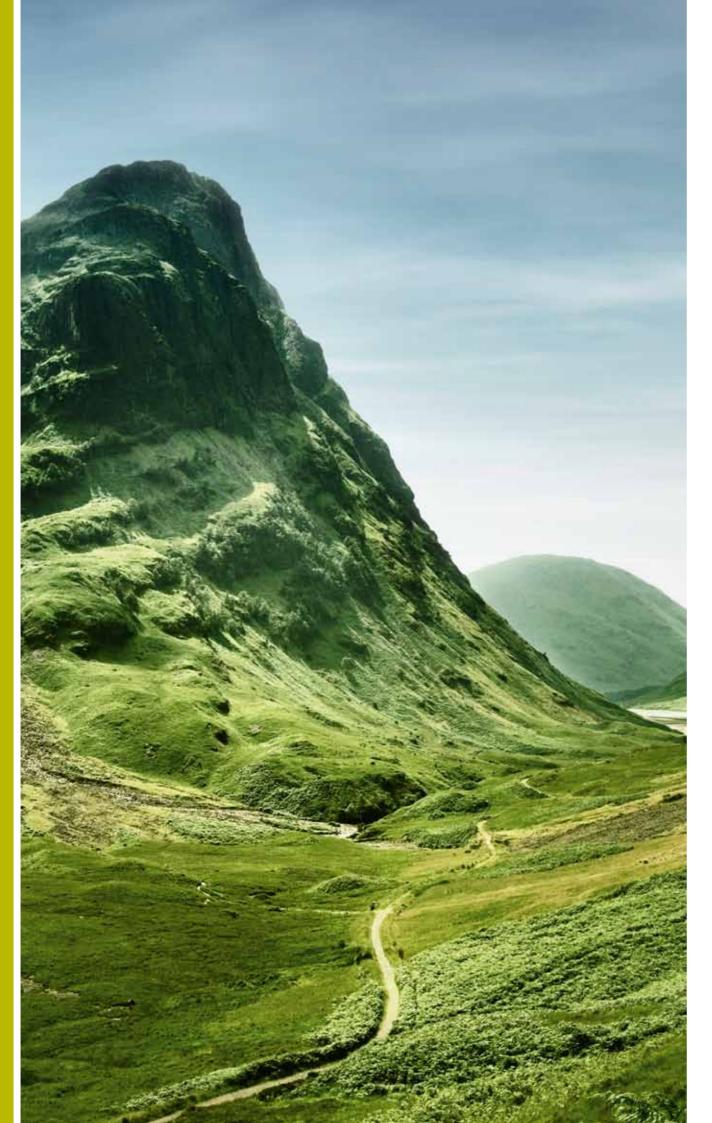






"Siemens est synonyme de valeurs esthétiques constantes, et donc d'un design qui séduit quelle que soit l'ambiance."

Gerhard Nüssler Designer en chef chez Siemen



## Des idées pour une plus grande efficacité. eco<sup>+</sup> de Siemens.

## La population ne cesse de croître, mais pas les ressources.

Environ 7 milliards d'humains vivent aujourd'hui sur notre planète. Ils regardent la télévision, font la cuisine, se chauffent, prennent des bains, font la vaisselle et réfrigèrent les aliments. Ce faisant, chacun d'entre nous consomme de l'électricité et des matières premières naturelles comme l'eau. Et de plus, la population ne cesse de croître – et avec elle, la demande en énergie et en eau potable. Dans le futur, les humains seront de plus en plus nombreux à devoir se partager les ressources naturelles limitées et non renouvelables. Aujourd'hui déjà, plus d'un milliard de personnes n'ont pas accès à l'eau potable. Et cette tendance est à la hausse. Il est donc tout à fait évident qu'il faut économiser les ressources.

## Vous économisez la plupart des ressources là où vous les utilisez: à la maison.

La protection de l'environnement commence entre vos quatre murs. Ou plus exactement, par le choix d'appareils électroménagers économes en ressources. En Suisse, les ménages privés consomment 30 % des besoins énergétiques du pays. Les appareils ménagers classiques utilisés pour réfrigérer, congeler, laver et cuire, représentent à eux seuls la moitié de cette consommation. En effet, sur les quelque 130 litres d'eau consommés quotidiennement, presque 1/6 est utilisé pour le lavage (linge et vaisselle). En utilisant de nouveaux appareils économiques en termes d'énergie, il est possible de changer la donne pour l'environnement et aussi pour votre budget ménager qui ne cesse d'augmenter.

## Ou encore rendez-nous visite à l'Umwelt Arena à Spreitenbach :

L'Umwelt Arena permet de faire l'expérience de la durabilité et fournit des explications sur les idées et les technologies de diverses branches et domaines de la vie quotidienne. Dans cette nouvelle exposition événementielle, le leader de l'électroménager en Europe, démontre de manière éloquente son rôle de précurseur en matière de développement durable.

L'exposition Siemens à l'Umwelt Arena est une plateforme optimale pour vous montrer une diversité de produits et les avantages uniques des appareils économiques de Siemens. La plupart des produits exposés font partie des meilleurs de leur catégorie.



Spreitenbach Umwelt Arena AG Türliackerstrasse 4 8957 Spreitenbach



eco+ de Siemens est synonyme d'efficacité et de performance accrue sans qu'il soit pour autant nécessaire de renoncer au confort. eco+ vous aide à reconnaître immédiatement les appareils économiques de Siemens.



Pour vous, c'est le coup de foudre, au premier coup d'œil. Et au deuxième. Et au troisième.

Nous y voilà enfin! L'appartement est installé pour une vie à deux. Et même si les deux ne sont pas toujours sur la même longueur d'onde en matière de goût, ils sont d'accord sur un point: leur cuisine est parfaite. La qualité de l'aménagement et du confort répond exactement à leurs attentes et désirs à tous deux. Car c'est précisément ainsi que devrait être la première cuisine commune. Non seulement on y vit bien, mais il est aussi très agréable d'y cuisiner et de savourer de bons petits plats ensemble.

## Des appareils ménagers pour tous ceux qui veulent entretenir une relation heureuse avec leur cuisine.



## Optimise l'efficacité du produit de lavage: l'assistant de dosage

Grâce à l'assistant de dosage, la tablette de produit tombe directement dans un petit récipient. Un jet d'eau ciblé dissout la tablette rapidement et de manière contrôlée. Le produit de lavage se répand uniformément dans tout le lave-vaisselle pour un résultat toujours optimal. Vous pouvez bien entendu aussi continuer à utiliser de la poudre ou du gel avec l'assistant de dosage.

## 2 Une consommation d'eau minime de seulement 6 litres

Grâce au système d'accumulation d'eau intelligent et unique au monde, la force de l'eau est à présent démultipliée. Malgré une consommation extrêmement faible de 6 litres seulement, le résultat du lavage sera parfait et ce, pour une consommation d'électricité réduite.



## Réduit le cycle de lavage jusqu'à 66%: varioSpeed Plus

Laver et sécher de façon optimale une grande quantité de vaisselle en un temps record - c'est possible grâce à varioSpeed Plus. Il suffit d'appuyer sur un bouton et déjà la durée du cycle de lavage diminue jusqu'à 66%.\* varioSpeed Plus, est donc idéal pour toutes les fêtes et soirées.

\*Sauf pour le prélavage et le programme rapide.



## 4 Ne plus jamais se brûler les doigts: grâce au four à chariot avec sofclose

Les grilles, plaques et lèchefrites fixées à la porte sortent automatiquement lorsque vous ouvrez le four. Vous accédez ainsi à tous les plats facilement et sans danger. Et la fermeture softclose assure une fermeture tout en douceur.





## Offrez plus d'espace à l'efficacité. Et plus de design à l'espace.

À la question "Efficacité ou esthétique? ", de plus en plus de gens répondent: "les deux!". C'est ainsi qu'ils recherchent toujours la particularité qui réunit ces deux exigences. Et ce, également en ce qui concerne l'aménagement de leur cuisine. Quoi de plus évident alors que d'opter pour les appareils encastrables Siemens? Car, en définitive, l'efficacité énergétique élevée en termes de consommation d'eau et d'énergie n'a rien à envier au design moderne des appareils avec leur ligne élégante et les matériaux de haute gamme.

## De l'électroménager pour tous ceux qui aiment les belles choses et les économies d'énergie.



#### 1 Four à vapeur

Le four répond parfaitement à votre exigence en faveur d'une alimentation saine. Car il vous permet de préparer de façon optimale chaque aliment tout en conservant l'essentiel: le goût, l'arôme, la fermeté, les vitamines et les nutriments. L'affichage TFT innovant vous offre un système de commande intuitif, rapide et convivial.





#### 2 Tiroir chauffant

Le tiroir avec la fonction Push/Pull tient les plats au chaud à des températures allant de 30°C à 80°C, et chauffe également votre vaisselle de façon professionnelle.

#### 3 Le champion de l'économie d'énergie

Grâce à la technologie Zeolith® unique au monde, votre vaisselle est parfaitement sèche et étincelante. La zéolithe est un minéral naturel qui a la capacité d'absorber l'humidité par sa surface spéciale et de la restituer sous forme de chaleur. Vous obtiendrez ainsi des résultats de brillance durables tout en réduisant votre consommation au maximum.





#### 4 Un véritable show de lumière pour votre vaisselle

Deux diodes LED, situées en haut du cadre de la porte, plongent l'enceinte de l'appareil et votre vaisselle dans une lumière d'ambiance bleue. La lumière s'allume et s'éteint automatiquement à la fermeture et à l'ouverture du lave-vaisselle.



## Un maximum de place pour un maximum de plaisir culinaire: varioInduction

La possibilité de combiner les deux zones de cuisson vous offre une grande marge de manœuvre au moment de la cuisson. Et l'induction offre non seulement une cuisson plus rapide et plus sûre, mais aussi plus propre. Il suffit d'essuyer la surface de cuisson et tout redevient brillant en quelques secondes.





#### 6 Hotte îlot avec module cleanAir \*

Avec sa grande surface de filtre, la hotte îlot neutralise 95 % des odeurs dans la cuisine. Et grâce à la technique de ventilation efficace du module cleanAir, l'air n'est pas expulsé vers l'extérieur via un canal d'évacuation, mais reste constamment dans la pièce pour économiser de l'énergie.
\*Disponibles en option.



# Votre famille est formidable. Tout comme devrait l'être votre cuisine.

Tout comme les parents, les enfants aiment bien passer du temps à la cuisine. Rien d'étonnant à cela, puisque, d'une part, on y découvre toujours plein de choses intéressantes. D'autre part, les pe tits aiment bien y aider leurs parents: que ce soit pour vider le lave-vaisselle ou pour faire de la pâtisserie. Le travail se transforme vite en un grand amusement familial dont chacun peut profiter à loisir. En définitive, avec Siemens, on peut se fier autant à la sécurité des enfants qu'à la technologie moderne.

## De l'électroménager pour tous ceux qui souhaitent offrir un maximum de confort à leur famille.



Plus de souplesse. Plus de possibilités de chargement: le nouveau tiroir varioPlus réglable en hauteur Le nouveau tiroir varioPlus permet un chargement plus flexible du lave-vaisselle et peut, lui-même, être réglé de façon plus souple. Avec les parties latérales réglables en hauteur et les rangées de picots rabattables à l'avant centre, il offre désormais de la place pour les couteaux à grand

manche, les louches et les petites tasses à café.



#### Laver sans bactéries: la fonction hygienePlus

La fonction hygienePlus est idéale pour le nettoyage des récipients et ustensiles particulièrement difficiles comme les biberons ou les planches à découper p. ex. Durant le rinçage, la température est maintenue à environ 70°C pendant 10 minutes.



Un appareil toujours parfaitement fermé: le dispositif de fermeture softClose avec amortisseur

Grâce au dispositif de fermeture facile, la porte des appareils de froid est toujours parfaitement fermée. Ainsi, même si la porte de l'appareil est très lourde, elle se fermera facilement et sûrement durant toute la durée de vie de l'appareil.

#### 4 Appareils de froid coolConcept

Les appareils de froid sont d'une taille idéale pour les familles et offrent donc beaucoup de place pour les courses hebdomadaires. De plus, avec vitaFresh, les aliments restent frais 3 fois plus longtemps. Enfin, la classe d'efficacité énergétique A++ préserve l'environnement et ménage le budget familial.





#### Pour en finir avec le dégivrage

Avec noFrost, un système d'évacuation extrait l'humidité du compartiment de congélation. Résultat: l'air reste sec, empêchant la formation de glace sur les parois intérieures de l'appareil ou de givre sur les aliments. Cette technique permet d'économiser beaucoup de temps et d'énergie.



#### 6 Plan de cuisson à induction

Ce plan de cuisson offre une protection absolue pour les enfants et personne, ne peut se brûler les doigts. Sa commande touchSlider innovante, le plan de cuisson attire tous les regards dans la cuisine.



#### 7 Plus de lumière dans la pénombre

Les nouvelles lampes LED longue durée, éclairent uniformément l'intérieur de l'appareil, zones vitaFresh et partie congélateur incluses. La lumière est diffusée de l'avant des parois latérales vers l'arrière. Ainsi, la source lumineuse ne peut ni éblouir, ni être obturée par les aliments.





Votre salon
vous offre un
confort des
plus modernes.
Tout comme
votre cuisine à
présent.

Les enfants ont quitté la maison. La vieille cuisine aussi. La nouvelle cuisine vous offre à présent tout ce dont vous avez toujours rêvé: un confort d'utilisation moderne ainsi que les dernières technologies qui permettent de réussir les plats les plus raffinés. La cuisine reste ainsi un lieu de vie agréable. Et ce, pas seulement lorsque les enfants vous font une petite visite.

## L'électroménager pour tous ceux qui aimeraient rendre la vie aussi agréable que possible dans la cuisine également.



## 1 Une flexibilité maximale au montage avec la charnière vario

La charnière vario est la solution idéale pour les petits espaces vides entre les façades des meubles, les socles bas et les plans de travail hauts. Sur les appareils avec charnière vario, la façade du meuble entièrement intégrée se décale légèrement vers le haut à l'ouverture de l'appareil.



## 2 Idéal non seulement pour les couverts, mais aussi pour les tasses expresso: le tiroir vario

Le niveau de chargement supplémentaire offre plus de place, et pas seulement pour les couverts. Il peut également accueillir les louches ou les petites pièces de vaisselle comme les tasses à expresso. Et puisque vous n'avez plus besoin de panier à couverts, vous disposez de suffisamment de place pour loger 14 couverts standard.



#### 3 Cache d'encastrement en inox

Cet accessoire spécial masque joliment et durablement l'interstice entre l'appareil et le meuble.

## 4 La hotte sélectionne automatiquement la puissance d'aspiration appropriée

La fonction automatique consiste en un capteur qui mesure la densité de la vapeur et adapte automatiquement le niveau de puissance. La commande manuelle est, elle aussi, facile et intuitive. La fonction «Boost» permet d'augmenter encore la puissance, si nécessaire.

#### 5 Cuit-vapeur

Le steamer avec un affichage TFT très lisible permet de préparer de délicieux mets uniquement cuits à la vapeur. Une cuisson saine, sans graisse et donc idéale pour un dîner léger et digeste.



#### 6 activeClean®

Avec son équipement, le four augmente le plaisir de cuisiner: le nouvel affichage TFT en facilite l'utilisation, le système automatique de cuisson cookControl permet de réussir tous les plats et le système d'auto-nettoyage active-Clean® se charge ensuite du nettoyage.



#### 7 Air chaud 3D

Avec l'air chaud 3D, il s'adapte en outre parfaitement aux invités de dernière minute. Il permet par exemple de cuire rapidement des pizzas sur deux niveaux.







## **Expositions.**

Dans nos expositions de Renens, Geroldswil, Berne et Bioggio, vous pouvez vous renseigner sur les derniers appareils ménagers Siemens durant les heures d'ouverture indiquées. Pour un conseil personnel, veuillez prendre rendez-vous par téléphone.

#### Geroldswil

BSH Hausgeräte AG Fahrweidstrasse 80, 8954 Geroldswil

#### Heures d'ouverture

Lu – Ve 8h00 – 12h00, 13h00 – 17h00

Sa 8h30 – 13h00

Tél. 043 455 40 00 ch-info.hausgeraete@bshg.com

#### Berne

BSH Hausgeräte AG Steigerhubelstrasse 3, 3008 Berne

#### Heures d'ouverture

Ma - Ve 13h30 - 17h30Sa 9h00 - 13h00

Tél. direct : 031 398 28 48 ch-info.hausgeraete@bshg.com

#### lenens

BSH Electroménager SA 7, avenue de Baumettes, 1020 Renens

#### Heures d'ouverture

Lu – Ve 8h00 – 12h00, 13h00 – 17h00

Tél. 021 631 10 00 ch-info.menagers@bshg.com

#### Bioggo

BSH Elettrodomestici SA Centro Nord/Sud 2, 6934 Bioggio

#### Heures d'ouverture

Lu – Ve 8h00 – 12h00, 13h00 – 17h00

Tél. +41 (0)43 455 40 28 ch-info.elettrodom@bshg.com

## Service "made in Switzerland".



### Une meilleure qualité de conseil avant et après l'achat.

Nous sommes là pour vous, même après expiration de la garantie. Faites confiance à un suivi compétent et à un service sans pareil tout au long de la durée de vie de votre appareil. Du manuel d'utilisation manquant aux réparations, nous nous occupons de tout.



## La qualité irréprochable de l'appareil est assurée: avec la garantie fabricant de 2 ans.

Tous les appareils électroménagers Siemens sont fabriqués avec les meilleurs matériaux et selon les meilleurs processus. Nous en prenons l'engagement avec une garantie fabricant de 2 ans sur chaque appareil.



## Pièces de rechange et accessoires d'une qualité optimale: le service complet.

Nul ne connaît les appareils Siemens aussi bien que nos collaborateurs qualifiés. Surtout en ce qui concerne les pièces de rechange d'origine et les accessoires, qui restent disponibles même après de longues années. Nous prenons volontiers vos commandes à tout moment par téléphone ou sur l'eShop.



## Disponible 24h/24: le service de réparation Siemens.

Votre service après-vente Siemens est joignable par téléphone 365 jours par an, 24 h/24. N'hésitez pas à nous appeler en cas de disfonctionnement de votre appareil électroménager. Nous conviendrons d'un rendezvous individuel avec vous. Nos techniciens compétents sont là pour vous tous les jours de 7 h à 18 h, au moment qui vous convient le mieux. En cas d'urgence, il est possible de convenir d'un rendez-vous individuel le samedi ou les jours fériés.



#### Rapidité d'intervention.

Un réseau de service très étendu, animé par nos propres techniciens compétents, vous garantit l'aide la plus rapide possible.

	n	n	ta	ct
u	v		ua	·ι

Service de réparation	Tél. 0848 840 040
ch-reparatur@bshg.com	Fax 0848 840 041
Commande de pièces détachées et accessoires	Tél. 0848 880 080
ch-ersatzteil@bshg.com	Fax 0848 880 081
eShop	siemens-eshop.com